

5 rue Bausset
75015 Paris, France
Tél. 01 48 28 56 53
E-mail: sophie@phister.fr

**Double nationalité franco-
anglaise**
Parfaitement bilingue

Mariée, 3 enfants

Sophie Epstein

Expérience

professionnelle

- | | | |
|--------------------|--|-----------------------------|
| 1995 à aujourd'hui | Phister Traductions
Relectrice-correctrice <ul style="list-style-type: none">▪ Révision, corrections de copie, pointage.▪ Correction de textes techniques, de textes fonctionnels, de livres blancs, sites Internet, communiqués de presse, brochures commerciales, fichiers d'information produit, guides d'utilisation pour logiciels, contrats, etc.▪ Clients : Ernst & Young, EADS, Thales (précédemment Thomson CSF), AREVA, Streamcore, CNRS, Société Générale, PSA Peugeot Citroën, Hitachi, etc. | Paris, France |
| 1993 – 1995 | Université Américaine de Paris
Conseillère aux admissions <ul style="list-style-type: none">▪ Liaison entre l'Université et les étudiants potentiels.▪ Entretiens avec les étudiants, et évaluation de leur dossier de candidature.▪ Présentation de l'Université au cours de salons et de foires, notamment lors de missions à longue durée à travers l'Allemagne▪ Exécution et développement de programmes et de procédures de marketing. | Paris, France |
| 1979 – 1981 | Berlitz
Professeur d'anglais et de français <ul style="list-style-type: none">▪ Formation de cadres, à l'aide de la méthode Berlitz.▪ Cours, dont « immersion totale », par groupes de cinq personnes.▪ Prise en charge d'élèves de tous niveaux dans les deux langues. | St. Germain-en-Laye, France |
| 1978 – 1979 | Boeing International
Hôtesse d'accueil bilingue <ul style="list-style-type: none">▪ Gestion des tâches administratives.▪ Hôtesse lors de deux salons internationaux de l'aéronautique au Bourget (1977 et 1979). | Paris, France |

Janv. 79 – Juin 79 Cours des Petits Champs Paris, France
Professeur d'anglais stagiaire

- Conversation individuelle.
- Encadrement de discussions en classe.
- Entraînement au baccalauréat.

1977 – 1978 Language Power Paris, France
Professeur d'anglais et de français

- Enseignement linguistique de tous niveaux (débutant à avancé).
- Évaluation et placement de nouveaux élèves dans les programmes français et anglais.
- Développement des techniques audio-visuelles de l'école.

Formation

1975 – 1979 **Université américaine de Paris**
Équivalent Licence (« Bachelor of Arts ») en Littérature française, avec mention.

1964 – 1973 **Lycée Français de Londres**
O-levels en français, espagnol et anglais.